A/48/165
S/25762
12 May 1993
ARABIC

مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون
البند ٧١ من القائمة الأولية
نزع السلاح العام الكامل

رسالة مؤرخة ١١ أيار/مايو ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لبنما لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق نص البيان الصادر في ٦ أيار/مايو ١٩٩٣ عن وزارة خارجية جمهورية بنما بشأن القرار الذي اتخذه حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية بالانسحاب من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (انظر المرفق).

وأكون ممتناً لو تفضلتم بالعمل على تعليم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهم وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٧١ من القائمة الأولية، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كارلوس أروسيميينا أ.

السفير
الممثل الدائم

المرفق

البيان الصادر عن وزارة خارجية بينما في ٦ أيار/مايو ١٩٩٣
بشأن انسحاب حكومة جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
من معاهدة منع انتشار الأسلحة النووية

تلاحظ جمهورية بينما بقلق متزايد القرار الذي اتخذه جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية بعدم التقيد بالتزاماتها بموجب معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وبالانسحاب من تلك المعاهدة.

إن نزع السلاح بوجه عام ونزع السلاح النووي بوجه خاص يمثلان دعامتين للسياسة الدولية بينما. وقد تجسد هذا في تسيير قواتها المسلحة وانضمامها إلى المعاهدة المذكورة آننا وإلى معاهدة تلاتيلوكو.

وإنا نعتقد أنبقاء جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية طرفا في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وتقيدها تماما بأحكامها يخدم المصالح العليا لجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصالح المجتمع الدولي. ومن ثم فإن حكومة جمهورية بينما تحدث جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية على أن تمضي قدما، شأنها شأن العالم، نحو نزع السلاح العام الكامل، وأن تبقي، بوصفها عضوا في الوكالة الدولية للطاقة الذرية، منشآتها تحت ضمانات تلك الوكالة.

إن بينما تلتزم بالإعلان الصادر عن الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدول الوديعة للاتفاقية، ولذا فإنها تناشد جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية إلغاء قرارها.

- - - - -